

Fiche de renseignements

بطاقة الإستعلامات

Commune : البلدية date : / / 200.. التاريخ
 Ecole / Collège : المدرسة لإعدادية : Classe : الإلقاب

Identité مطابقة
 NOM : الإسم Prénom : اللقب
 Sexe : M ذكر F أنثى Nationalité : الجنسية
 Date et Lieu de naissance : تاريخ و مكان الإزدياد
 Date d'arrivée en France : تاريخ الوصول إلى فرنسا
 Adresse : العنوان
 Téléphone : - - الهاتف Séjour : définitif نهائي indéterminé غير محدد

Famille - العائلة
 Représentant légal : père الأب mère الأم tuteur الوصي
 Père الأب Profession : المهنة en France depuis le : في فرنسا منذ
 Mère الأم Profession : المهنة en France depuis le : في فرنسا منذ
 Tuteur الوصي Profession : المهنة Nom : الإسم

Autres enfants الأطفال الأخرين

Prénoms	اللقب	Sexe	الجنس	né (e) le :	Classe	الإلقاب	Ecole ou collège	المدرسة لإعدادية
..... / /
..... / /
..... / /
..... / /

Personne bilingue à prévenir en cas d'urgence الشخص المزدوج الممكن إعانة في حالة الإستعمال
 Téléphone : الهاتف Nom : الإسم
 تعريف للشخص المكلف بالتلميذ في حالة غياب الأولياء من الأراضي الفرنسية
 Identité de la personne en charge de l'élève lorsque les parents ne sont pas sur le territoire français
 Lien de parenté : رباط عائلي Nom : الإسم

Scolarité الدراسة
 L'enfant a-t'il été scolarisé ? oui نعم non لا هل ذهب الطفل إلى المدرسة؟
 Dernière classe fréquentée au pays : آخر قسم كان فيه في البلاد
 Classe équivalente en France (voir fiches systèmes scolaires) : القسم المقابل في فرنسا
 Diplômes : الشهادات

Divers